SLOVENSKI STANDARD
kSIST FprEN 12255-9:2023

01-september-2023

Čistilne naprave za odpadno vodo – 9. del: Kontrola vonja in prezračevanje

Wastewater treatment plants - Part 9: Odour control and ventilation

Kläranlagen - Teil 9: Geruchsminderung und Belüftung

Stations d'épuration - Partie 9 : Maîtrise des odeurs et ventilation

Ta slovenski standard je istoveten z: **FprEN 12255-9**

ICS:

13.060.30	Odpadna voda	Sewage water

kSIST FprEN 12255-9:2023 **en,fr,de**

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT
FprEN 12255-9

August 2023

ICS 13.060.30

Will supersede EN 12255-9:2002

English Version

Wastewater treatment plants - Part 9: Odour control and ventilation

Stations d'épuration - Partie 9 : Maîtrise des odeurs et ventilation

Kläranlagen - Teil 9: Geruchsminderung und Belüftung

This draft European Standard is submitted to CEN members for formal vote. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 165.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.

EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Ref. No. FprEN 12255-9:2023 E

Contents

Page

European foreword

This document (FprEN 12255-9:2023) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165 “Waste water engineering” the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the Formal Vote.

This document will supersede EN 12255-9:2002.

The main changes compared to the previous edition are listed below:

— comprehensive revision and additions in all sections,

— adaptation to the current state of the art,

— updating of the Normative references,

— updated bibliography,

— editorial revision.

It is the ninth part prepared by Working Group CEN/TC 165/WG 40 relating to the general requirements and processes for treatment plants for a total number of inhabitants and population equivalents (PT) over 50. The EN 12255 series with the generic title “Wastewater treatment plants” consists of the following parts:

— *Part 1: General construction principles*

— *Part 3: Preliminary treatment*

— *Part 4: Primary settlement*

— *Part 5: Lagooning processes*

— *Part 6: Activated sludge process*

— *Part 7: Biological fixed-film reactors*

— *Part 8: Sludge treatment and storage*

— *Part 9: Odour control and ventilation*

— *Part 10: Safety principles*

— *Part 11: General data required*

— *Part 12: Control and automation*

— *Part 13: Chemical treatment — Treatment of wastewater by precipitation/flocculation*

— *Part 14: Disinfection*

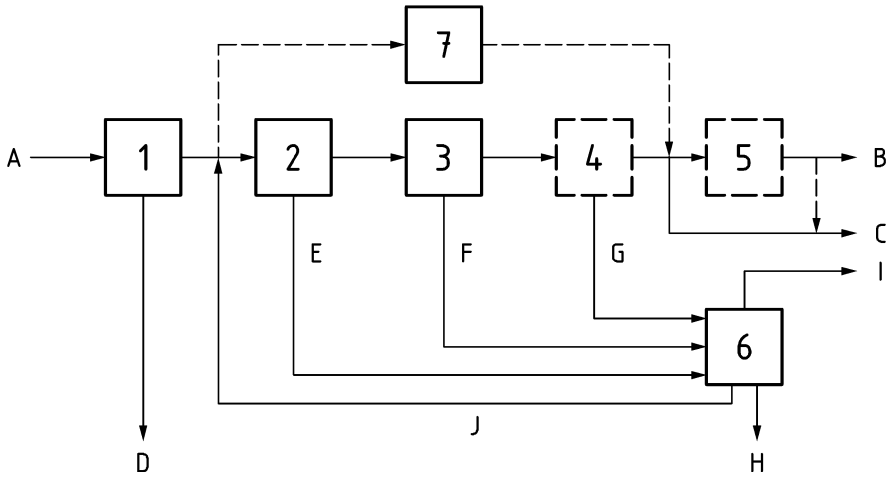
— *Part 15: Measurement of the oxygen transfer in clean water in aeration tanks of activated sludge plants*

— *Part 16: Physical (mechanical) filtration*

NOTE For requirements on pumping installations at wastewater treatment plants see EN 752, *Drain and sewer systems outside buildings — Sewer system management* and EN 16932 (all parts), *Drain and sewer systems outside buildings — Pumping systems*.

Introduction

Differences in wastewater treatment throughout Europe have led to a variety of systems being developed. This document gives fundamental information about the systems; this document has not attempted to specify all available systems. A generic arrangement of wastewater treatment plants is illustrated in Figure 1:



Key

1	preliminary treatment	C	discharged effluent
2	primary treatment	D	screenings and grit
3	secondary treatment	E	primary sludge
4	tertiary treatment	F	secondary sludge
5	additional treatment (e.g. disinfection or removal of micropollutants)	G	tertiary sludge
6	sludge treatment	H	digested sludge
7	lagoons (as an alternative)	I	digester gas
A	raw wastewater	J	returned water from dewatering
B	effluent for re-use (e.g. irrigation)		

Figure 1 — Schematic diagram of wastewater treatment plants

Detailed information additional to that contained in this document can be obtained by referring to the bibliography.

The primary application is for wastewater treatment plants designed for the treatment of domestic and municipal wastewater.

1 Scope

This document specifies design principles and performance requirements for odour control and associated ventilation for wastewater treatment plants serving more than 50PT.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 12255-14, *Wastewater treatment plants - Part 14: Disinfection*

EN 13725, *Stationary source emissions — Determination of odour concentration by dynamic olfactometry and odour emission rate*

EN 16323, *Glossary of wastewater engineering terms*

EN 16841-1, *Ambient air - Determination of odour in ambient air by using field inspection - Part 1: Grid method*

EN 16841-2:2016, *Ambient air - Determination of odour in ambient air by using field inspection - Part 2: Plume method*

ISO 1629, *Rubber and latices — Nomenclature*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 16323 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

— ISO Online browsing platform: available at https://www.iso.org/obp

— IEC Electropedia: available at https://www.electropedia.org/

3.1
olfactometry
measurement of the response of assessors to olfactory stimuli

[SOURCE: EN 16323:2014, 2.1.3.2]

Note 1 to entry: See EN 13725 for details.

3.2
odour concentration
number of European odour units in a cubic metre of gas at standard conditions for olfactometry

[SOURCE: EN 13725:2022, 3.1.30 but with added example and notes]

EXAMPLE If a sample needs to be diluted by a factor of 300 to reach the detection threshold, the odour concentration of the sample is c_{od} = 300 ou_E/m^3.

Note 1 to entry: The odour concentration has the symbol c_{od} and the unit ou_E/m^3.

Note 2 to entry: The value of the odour concentration is the dilution factor that is necessary to reach the detection threshold. At the detection threshold, the odour concentration of the mixture is 1 ou_E/m^3 by definition.

3.3
odour emission rate
odour flow rate
quantity of European odour units which crosses a given surface per unit of time

Note 1 to entry: For point sources, the surface is the sampling plane. The odour flow rate is calculated as the product of the odour concentration c_{od}, the outlet velocity v and the area of the sampling plane A or as the product of the odour concentration c_{od} and the pertinent volume flow rate V.

Note 2 to entry: The unit of odour flow rate is ou_E/s (or ou_E/min or ou_E/h).

Note 3 to entry: The odour flow rate, expressed in ou_E/s, is the quantity equivalent to the mass flow rate, expressed in kg/s, as used in dispersion models for example.

Note 4 to entry: Diffuse sources such as unaerated wastewater or sludge surfaces, do not have a defined waste air flow, although they can emit odorants. In these cases, a special sampling procedure is necessary which is discussed in EN 13725 (see Annex A). Odorant flow rates can be used in an analogous fashion to mass flow rates when modelling the impact from a source. All odour sources will have an odorant flow rate, even where no air flow rate is easily identifiable.

[SOURCE: EN 13725:2022, 3.2.8 modified by the addition of Note 4]

3.4
volatile organic compound
VOC
organic compound with an initial boiling point less than or equal to 250 °C measured at a standard pressure of 101,3 kPa

[SOURCE: EU Directive 2004/42/CE]

3.5
capital expenditure
CAPEX
money used to purchase and install and commission a capital asset

[SOURCE: ISO 15663-1:2000, 2.1.6]

3.6
operational expenditure
OPEX
recurrent expenditure required to provide a service or product

[SOURCE: ISO/TS 55010:2019, 3.9]

3.7
empty bed residence time
EBRT
total time air is retained in a considered unit in average conditions

Note 1 to entry: The EBRT is calculated as V/Q, where V (m^3) is the total internal volume of the unit and Q (m^3/s) is the air flow rate. The EBRT calculation assumes that the unit is empty, regardless the presence of packings or other solid elements.

3.8
specific ozone demand
required ozone concentration in the odours air (g O_3/m^3 or g O_3/l) to achieve a level of odour reduction

3.9
contact tank
tank for providing the required retention time for certain reactions to take place

[SOURCE: EN 16323:2014, term 2.3.9.4, modified – definition was modified to extend to use with gases]

3.10
advanced oxidation process
AOP
chemical process generating hydroxyl or oxygen radicals

3.11
UV efficiency
UV-C radiation conversion efficiency
ability of a UV-C lamp to convert electrical power into UV-C radiation

Note 1 to entry: The ratio is the UV-C radiation power accounting for the electrical power of the UV-C lamp. The UV-C conversion efficiency of a low pressure UV-C lamp at 253,7 nm is between 25 % and 45 %. The UV-C conversion efficiency should not be less than 30 % in an air disinfection field under all circumstances due to energy consumption of the system.

[SOURCE: ISO 15727:2020, 3.6]

3.12
UV radiation demand
sum of the UV output (W) at 254 nm from all the lamps of an UV reactor, divided by the odorous air flow rate (m^3/h) to achieve a certain level of disinfection

Note 1 to entry: The UV output from a lamp is measured according to ISO 15727.

4 Symbols and abbreviations

AOX	adsorbable organohalogens
AOP	advanced oxidation process
CAPEX	capital expenditure
C_{OD}	concentration (in ppm) resulting by the sum of all the measured odorants
EBRT	empty bed residence time
FFKM	perfluoroelastomer NOTE Defined in ASTM D1418 (equivalent to FFPMs defined in ISO 1629)
FKM	fluorocarbon NOTE Defined in ASTM D1418 (equivalent to FPM defined in ISO 1629)
FRP	fibre-reinforced plastic (sometimes referred to as fiber-reinforced polymer, or fiber-reinforced plastic)
H_2S	hydrogen sulphide
NH_3	ammonia
ou_E	European odour units
OPEX	operating expenditure
P_{254}	the emitted UV output at 254 nm and P_{in} (W)
PE	polyethylene
P_{in}	the power input to the lamp (W)
PP	polypropylene
PTFE	polytetrafluoroethylene
UV	ultraviolet, electromagnetic radiation with wavelength 100 nm to 400 nm
UV-C	ultraviolet electromagnetic radiation with wavelength 100 nm to 280 nm
VOC	volatile organic compounds
W	Watts